

Mythes olympiens !

Les cinq anneaux du drapeau olympique, la flamme olympique, des symboles issus de la Grèce antique ? Pas du tout! L'archéologie moderne le démontre...

À l'heure où la flamme olympique parcourt la planète en vue des prochains Jeux d'été à Athènes, on peut se demander à quel point les Jeux Olympiques modernes reflètent ceux de l'Antiquité dont ils sont inspirés. Dans sa dernière livraison, la revue américaine *Archaeology*, propose un dossier sur les Jeux Olympiques originaux tels que les archéologues peuvent les décrire. Quelques mythes s'effondrent...

Jusqu'à tout récemment, on croyait que les athlètes d'autrefois étaient des amateurs. Pourtant aucune règle ne l'imposait. En fait, la langue grecque ne comprenait même pas de mot pour désigner l'amateurisme : les participants étaient des professionnels.

Les arbitres d'aujourd'hui assument aussi que les athlètes d'autrefois s'abstenaient de toute boisson forte à cause d'une ancienne inscription de Delphes, traduite par : « Du vin ne peut être pris dans le stade ». Il semblerait maintenant que la traduction correcte soit plutôt : « Du vin ne peut être emporté hors du stade »...

Par Joël Leblanc pour :
Cybersciences

Par

Publié sur Cafeduweb - Archives le dimanche 18 avril 2004

Consultable en ligne : <http://archives.cafeduweb.com/lire/4365-mythes-olympiens.html>